

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
ЧЕТИРИДЕСЕТ И ТРЕТО НАРОДНО СЪБРАНИЕ

ОДОБРЯВАМ:
ГЛАВЕН СЕКРЕТАР
НА НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ
Иван Митов Славчов
17.09.2015

ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ И ДОКУМЕНТИ,
СВЪРЗАНИ С ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ
„ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГИ ПО ХОТЕЛСКО НАСТАНЯВАНЕ“

СЪДЪРЖАНИЕ:

- I. Предмет на поръчката, техническа спецификация и изисквания за изпълнение**
- II. Оферта за участие**
- III. Документи за участие**
- IV. Критерий за възлагане**

ПРИЛОЖЕНИЯ:

- Приложения № 1.1 и 1.2 - Образец на оферта по обособена позиция № 1 и обособена позиция № 2**
- Приложение № 2 - Образец на данни за участника**
- Приложение № 3 - Проект на договор**

I. Предмет на обществената поръчка, техническа спецификация и изисквания за изпълнение

Предмет:

Народното събрание на Република България възлага обществена поръчка по реда на глава VIII „а“ ЗОП с предмет „Предоставяне на услуги по хотелско настаняване“. В предмета на обществената поръчка са включени следните 2 (две) обособени позиции:

Обособена позиция № 1: „Предоставяне на хотелиерски услуги в хотел, категоризиран в категория „четири звезди““

Обособена позиция № 2: „Предоставяне на хотелиерски услуги в хотел, категоризиран в категория „пет звезди““.

Техническа спецификация:

Техническа спецификация по обособена позиция № 1: „Предоставяне на хотелиерски услуги в хотел, категоризиран в категория „четири звезди““:

В предмета на обособената позиция се включва предоставяне на хотелиерски услуги в туристически обект – хотел, категоризиран в категория „четири звезди“, находящ се в централната градска част на гр. София. Изпълнителят следва да осигури настаняване в единични и/или двойни стаи и/или апартаменти (на база единично/двойно настаняване). Стаите и апартаментите следва да са климатизирани, с осигурен безжичен интернет. В цената за нощувка следва да е включена и закуска. Изпълнителят следва да осигури възможност за настаняване на лицата при пристигането им в хотела извън фиксирания час за настаняване, както и възможност за освобождаване на стаите след фиксирания час в деня на напускане. Потвърждаването на резервацията от Възложителя ще бъде извършено по факс или електронна поща до 48 часа преди датата на настаняването.

Изпълнителят следва да разполага:

- с помещения (зали, офиси), обзаведени, оборудвани с озвучителна система и система за симултанен превод за ползване при заявяване от страна на Възложителя;
- с подходящ ресторант за официални обеда и вечери в хотела, при заявяване от страна на Възложителя, както и възможност за провеждане на кафе-паузи в непосредствена близост до залата, в която се провежда мероприятието на Възложителя.

Към настоящия момент е налице необходимост от настаняване в 13 (тринадесет) единични стаи за периода от 21 до 23 октомври 2015 г.

Техническа спецификация по обособена позиция № 2: „Предоставяне на хотелиерски услуги в хотел, категоризиран в категория „пет звезди““:

В предмета на обществената поръчка се включва предоставяне на хотелиерски услуги в туристически обект – хотел, категоризиран в категория

„пет звезди”, находящ се в централната градска част на гр. София. Изпълнителят следва да осигури настаняване в единични и/или двойни стаи и/или в апартаменти (на база единично/двойно настаняване). Стаите и апартаментите следва да са климатизирани, с осигурен безжичен интернет и възможност за ежедневно зареждане с минерална вода. В цената за нощувка следва да е включена и закуска. Изпълнителят следва да осигури възможност за настаняване на лицата при пристигането им в хотела извън фиксирания час за настаняване, както и възможност за освобождаване на стаите след фиксирания час в деня на напускане. Потвърждаването на резервацията от Възложителя ще бъде извършено по факс или електронна поща до 48 часа преди датата на настаняването.

Изпълнителят следва да разполага:

-с подходящи помещения (зали, офиси), оборудани с озвучителна система и система за симултанен превод, преводачески кабинни, осигуряващи визуален контакт със залата и безжичен интернет, при заявяване от страна на Възложителя.

- с покрит паркинг/подземен гараж с възможност за безплатно ползване от гостите на Възложителя.

- с ресторант/обособена самостоятелна зона за официални обеда и вечери за гостите на хотела, при заявяване от страна на Възложителя, както и възможност за провеждане на кафе-паузи в непосредствена близост до залата, в която се провежда мероприятиято на Възложителя.

Към настоящия момент е налице необходимост от настаняване в 4 (четири) единични стаи за периода от 12 до 16 октомври 2015 г.

Изисквания към участниците:

Участникът да е вписан в Националния туристически регистър по чл. 166, ал. 1 от Закона за туризма като лице, упражняващо дейност по хотелиерство, в хотела в който ще бъдат предоставяни услугите, предмет на обществената поръчка. Посоченото обстоятелство се проверява служебно от комисията, назначена от Възложителя да разгледа, оцени и класира подадените оферти чрез справка в Националния туристически регистър.

Срокът за изпълнение на поръчката – по обособена позиция № 1 - до настъпване на първо по време събитие – до 31.12.2015 г. или изчерпване на сумата от 20 000 лв. без ДДС; по обособена позиция № 2 - до настъпване на първо по време събитие – до 31.12.2015 г. или изчерпване на сумата от 25 000 лв. без ДДС.

Местоизпълнението на услугата е хотел, в централната градска част на гр. София съгласно чл. 9, ал. 1 от Закона за устройството и застрояването на Столичната община.

Плащането на цената по договорите се извършва в български левове, по банков път в срок до пет работни дни от представяне на фактура за стойността на предоставените услуги, придружена с двустранно подписан от упълномощените лица протокол, удостоверяващ броя, вида на предоставените

услуги и единичната и общата им стойност. Общата стойност на договорите, които ще бъдат сключени по всяка от обособените позиции, е както следва: по обособена позиция № 1 до 20 000 лв. без ДДС, по обособена позиция № 2 до 25 000 лв. без ДДС.

Срокът на валидност на офертите е еднакъв за всички участници и е 60 календарни дни, считано от крайния срок за подаването им.

При подписване на договора изпълнителят представя документ за гаранция за изпълнение в размер както следва:

- по обособена позиция № 1 – 600 (шестстотин) лв.
- по обособена позиция № 2 – 600 (шестстотин) лв.

II. Оферта за участие

Офертата за участие е със съдържание съгласно чл. 101в ЗОП и се изготвя по образец, съгласно образца на оферта (Приложение № 1). Офертата съдържа:

- техническо предложение, в което е включен и срок на валидност на офертата;
- ценово предложение;
- документите за участие на участника по раздел III.

III. Документи за участие в обществената поръчка:

1. Единен идентификационен код съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър. В случай, че офертата е подписана от упълномощено лице, се представя и копие от документа, удостоверяващ правата му.

2. Копие от регистрация по ЕИК по БУЛСТАТ (когато е приложимо) и копие от регистрацията по ЗДДС (ако има такава).

3. Попълнен образец данни за участника – Приложение № 2.

Документите по раздел III са неразделна част от офертата.

IV. Критерий за възлагане:

Оценяването и класирането се извършва според критерия за възлагане “Най-ниска цена”.

Оценяването и класирането на офертите се извършва поотделно за всяка обособена позиция.

Комисията извършва две самостоятелни класирания според критерия “най-ниска цена”. Класираният на първо място се определя за изпълнител на съответната обособена позиция.

Методиката за оценяване на офертите е следната:

Оценката се извършва в диапазона от 0 до 10 точки. Офертата с най-ниска предложена цена получава най-високата оценка - 10 точки, и се класира на първо място по съответната позиция.

Останалите участници получават брой точки, равен на съотношението

между най-ниската предложена цена по съответната обособена позиция и предложената по обособената позиция от съответния участник цена, умножено по 10.

На оценка подлежи общият сбор от цените за единично и двойно настаняване в апартаменти, единични и двойни стаи, предложени от участниците за 1 бр. нощувка, съгласно от ценовото предложение. Посоченият в ценовото предложение сбор е само за целите на оценяването.

Оценката в точки от 0 до 10 по критерия най-ниска цена (A) се получава по формулата:

$$A = A_{\min} / A_i \times 10$$

като:

$A_{\min}$ е най-ниският предложен общ сбор от цените за единично и двойно настаняване в апартаменти, единични и двойни стаи по съответната обособена позиция

A_i е общият сбор от цените за единично и двойно настаняване в апартаменти, единични и двойни стаи, предложен от съответния участник по съответната обособена позиция.

Настоящата допълнителна информация и документи, свързани с обществената поръчка, са общодостъпни в профила на купувача на Възложителя на адрес: <http://www.parliament.bg/bg/buyersprofile>. Всеки участник може да получи безплатно необходимите за участие в поръчката „Допълнителна информация и документи, свързани с обществена поръчка с предмет „Предоставяне на услуги по хотелско настаняване” и на място в сградата на Народното събрание, пл. "Княз Александър I" № 1, IV етаж, стая 405а, тел.: 02/939-24-50 и 02/939-30-69, всеки работен ден до 30.09.2015 г., от 9:00 до 17:00 ч.

Крайният срок за получаване на офертите в сградата на Народното събрание, гр. София, пл. "Народно събрание" № 2, отдел "Обща канцелария", телефон: 939-23-71, е до 17:00 часа на 30.09. 2015 г.

Офертите се представят в посочения срок в запечатан непрозрачен плик от участника или упълномощен от него представител лично или по пощата с препоръчано писмо с обратна разписка, в сградата на Народното събрание, София, пл. "Народно събрание" 2, отдел "Обща канцелария", тел. 02/9392371. Върху плика задължително се поставя надпис "Оферта за "Предоставяне на услуги по хотелско настаняване", фирма на участника, точен адрес за кореспонденция, телефон, факс, електронен адрес.

Отварянето на офертите ще се извърши от комисия на 01.10.2015 г. от 10:00 часа в сградата на Народното събрание, София, пл. "Княз Александър I" № 1, първи етаж, зала 132

Действията на комисията по чл. 101 г, ал. 3 ЗОП са публични. На тях могат да присъстват участниците или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масово осведомяване и други лица, при спазване установения режим за достъп до сградата.

Приложение № 1.1

(Образец на оферта по обособена позиция № 1 „Предоставяне на хотелиерски услуги в хотел, категоризиран в категория „четири звезди“”)

.....
(фирма на участника)

О Ф Е Р Т А

До Народното събрание на Република България
София, пл. “Народно събрание” № 2

Господа,

След като се запознах(ме) с публична покана и допълнителна информация и документи, свързани с обществена поръчка с предмет „Предоставяне на услуги по хотелско настаняване“, подписаният(те), представляващ(и) и управляващ(и)

.....,
заявявам(е) следното:

I. Техническо предложение

1. Желая(ем) да участвам(е) в обществената поръчка и ще я осъществя(им) като предлагам(е) изпълнение по обособена позиция № 1: „Предоставяне на хотелиерски услуги в хотел, категоризиран в категория „четири звезди“” при спазване изискванията на техническата спецификация и при следните условия:

2. Предлагам настаняване в хотел

(посочва се наименованието на хотела, категоризиран в категория „четири звезди“, находящ се в централната градска част на град София)

3. Предложението по т. 2 хотел е категоризиран в категория „четири звезди“ и е вписан в Националния туристически регистър. Същият отговаря на изискванията, поставени в техническата спецификация.

4. Ще осигуря(им) настаняване в климатизирани единични и/или двойни стаи и/или в апартаменти (на база единично или двойно настаняване), с осигурен безжичен интернет.

5. Ще осигуря(им) възможност за настаняване на лицата при пристигането им в хотела извън фиксирания час за настаняване както и за освобождаване на стаите след фиксирания час в деня на напускане.

Потвърждаването на резервацията от Възложителя ще бъде извършено по факс или електронна поща до 48 часа преди датата на настаняването.

6. Хотелът по т. 2, разполага с подходяща конферентна зала, която ще бъде оборудвана с озвучителна система и система за симултанен превод и може да бъде ползвана при заявяване от страна на Възложителя.

7. Хотелът по т. 2 разполага с ресторант за официални обеда и вечери при заявяване от страна на Възложителя.

8. При необходимост и след заявяване от Възложителя имам(е) възможност за провеждане на кафе-паузи в непосредствена близост до залата, в която се провежда мероприятиято на Възложителя.

9. Предлагам(е) други условия :

10. Срокът за изпълнение на обществената поръчка е до настъпване на първо по време събитие – до 31.12.2015 г. или изчерпване на сумата от 20 000 лв. без ДДС.

11. Срокът на валидност на тази оферта е 60 (шестдесет) календарни дни след крайният срок за получаване на оферти.

II. Ценово предложение

1. Предлагам(е) следните цени за нощувка в хотел, категоризиран в категория „четири звезди“ (посочва се името и адреса на хотела), в левове без ДДС, в които се включват всички разходи по изпълнението им, както следва:

Вид настаняване	Цена за 1 бр. нощувка в лева без ДДС /единично настаняване/	Цена за 1 бр. нощувка в лева без ДДС /двойно настаняване/
1.	2.	3.
Единична стая		не се попълва!
Двойна стая		
Апартамент		
Общ сбор от цените за 1 бр. нощувка за единично и двойно настаняване в лева без ДДС		

Предлаганият общ сбор от цените за 1 бр. нощувка за единично и двойно настаняване в лева без ДДС :
(.....) лв. без ДДС. В предложените цени са включени всички възможни разходи по предоставянето на услугата по хотелско настаняване (вкл. закуска, туристически данък и застраховка) при спазване на всички изисквания на Възложителя, поставени в техническата спецификация.

2. Предлагам(е) цена за ползване на конферентна зала в хотела по т. 1
- (.....) лева на ден без ДДС.

3. Предлагам(е) обща цена за ползване на 1 бр. озвучителна система - (.....) лева на ден без ДДС и единични цени както следва:

- за ползване на 1 бр. председателски пулт с микрофон -лв. без ДДС
- за ползване на 1 бр. делегатски пулт с микрофон – лв. без ДДС
- за ползване на 1 бр. централно управляващо устройство с усилвател - лв. без ДДС
- за ползване на 1 бр. активно двулентово озвучително тяло – лв. без ДДС
- за ползване на 1 бр. безжичен микрофон -лв. без ДДС

Общата цена включва и монтаж, демонтаж и техническо обслужване.

4. Предлагам(е) обща цена за ползване на 1 бр. система за симултанен превод - (.....) лева на ден и единични цени както следва:

- за ползване на 1 бр. приемник – лв. без ДДС
- за ползване на 1 бр. слушалка - лв. без ДДС
- за миксер за връзка с озвучителната система - лв. без ДДС

Общата цена включва и монтаж, демонтаж и техническо обслужване.

5. Приемам (е) начина на плащане, посочен в допълнителната информация и документи, свързани с обществената поръчка.

ПРИЛОЖЕНИЯ:

1. Документите по раздел III от допълнителната информация;
2. Други (ако има такива се описват се поотделно)

..... 2015 г.

Подпис и печат:

1.
(длъжност и име)

2.
(длъжност и име)

*** Участникът има право по своя преценка да допълва офертата си извън определеното по-горе минимално задължително съдържание.**

Приложение № 1.2

(Образец на оферта по обособена позиция
№ 2 „Предоставяне на хотелиерски услуги
в хотел, категоризиран в категория пет
звезди”)

.....
(фирма на участника)

О Ф Е Р Т А

До Народното събрание на Република България
София, пл. “Народно събрание” № 2

Господа,

След като се запознах(ме) с публична покана и допълнителна информация и документи, свързани с обществена поръчка с предмет „Предоставяне на услуги по хотелско настаняване“, подписаният(те), представляващ(и) и управляващ(и).....
....., заявявам(е) следното:

I. Техническо предложение

1. Желая(ем) да участвам(е) в обществената поръчка и ще я осъществя(им) като предлагам(е) изпълнение по **обособена позиция № 2: „Предоставяне на хотелиерски услуги в хотел, категоризиран в категория „пет звезди””** при спазване изискванията на техническата спецификация и при следните условия:

2. Предлагам настаняване в хотел
(посочва се наименованието на хотела, категоризиран в категория „пет звезди“, належащ се в централната градска част на град София)

3. Предложеният по т. 2 хотел е категоризиран в категория „пет звезди” и е вписан в Националния туристически регистър. Същият отговаря на изискванията, поставени в техническата спецификация.

4. Ще осигуря(им) настаняване в климатизирани единични и/или двойни стаи и/или в апартаменти (на база единично или двойно настаняване), с осигурен безжичен интернет и възможност за ежедневно зареждане с минерална вода.

5. Ще осигуря(им) възможност за настаняване на лицата при пристигането им в хотела извън фиксирания час за настаняване, както и за освобождаване на стаите след фиксирания час в деня на напускане. Потвърждаването на резервацията от Възложителя ще бъде извършено по факс или електронна поща до 48 часа преди датата на настаняването.

6. Хотелът по т. 2 разполага с подходяща конферентна зала, която ще бъде оборудвана с озвучителна система, система за симултанен превод, преводачески кабинни, осигуряващи визуален контакт със залата и безжичен интернет и може да бъде ползвана при заявяване от страна на Възложителя.

7. Хотелът по т. 2 разполага с ресторант (или обособена самостоятелна зона) за официални обеда и вечери при заявяване от страна на Възложителя.

8. При необходимост и след заявяване от Възложителя имам(е) възможност за провеждане на кафе-паузи в непосредствена близост до залата, в която се провежда мероприятията на Възложителя.

9. Хотелът по т. 2 разполага с покрит паркинг/подземен гараж с възможност за безплатно ползване от гостите на Възложителя.

10. Предлагам(е) други условия :

11. Срокът за изпълнение на обществената поръчка е до настъпване на първо по време събитие – до 31.12.2015 г. или изчерпване на сумата от 25 000 лв. без ДДС.

12. Срокът на валидност на тази оферта е 120 (сто и двадесет) календарни дни след крайният срок за получаване на оферти.

II. Ценово предложение

1. Предлагам(е) следните цени за нощувка в хотел, категоризиран в категория „пет звезди” (посочва се името и адреса на хотела), в левове без ДДС, в които се включват всички разходи по изпълнението им, както следва:

Вид настаняване	Цена за 1 бр. нощувка в лева без ДДС /единично настаняване/	Цена за 1 бр. нощувка в лева без ДДС /двойно настаняване/
1.	2.	3.
Единична стая		не се попълва!
Двойна стая		
Апартамент		
Общ сбор от цените за 1 бр. нощувка за единично и двойно настаняване в лева без ДДС		

Предлаганият общ сбор от цените за 1 бр. нощувка за единично и двойно настаняване в лева без ДДС :
(.....) лв. без ДДС. В предложените цени са включени всички възможни разходи по предоставянето на услугата по хотелско настаняване (вкл. закуска, туристически данък и застраховка) при спазване на всички изисквания на Възложителя, поставени в техническата спецификация.

2. Предлагам(е) цена за ползване на конферентна зала в хотела по т. 1 - (.....) лева на ден без ДДС.

3. Предлагам(е) обща цена за ползване на 1 бр. озвучителна система - (.....) лева на ден без ДДС, и единични цени както следва:

- за ползване на 1 бр. председателски пулт с микрофон – лв. без ДДС
- за ползване на 1 бр. делегатски пулт с микрофон – лв. без ДДС
- за ползване на 1 бр. централно управляващо устройство с усилвател - лв. без ДДС
- за ползване на 1 бр. активно двулентово озвучително тяло – лв. без ДДС
- за ползване на 1 бр. безжичен микрофон - лв. без ДДС

Общата цена включва и монтаж, демонтаж и техническо обслужване.

4. Предлагам(е) обща цена за ползване на 1 бр. преводаческа кабина, осигуряваща визуален контакт със залата, на ден и единични цени както следва:

- за ползване на преводачески пулт за двама преводачи – лв. без ДДС
- за ползване на 1 комплект /микрофони и слушалки/ – лв. без ДДС
- за ползване на управляващо устройство - лв. без ДДС,
- за ползване на трансмитер – лв. без ДДС,
- за ползване на IR излъчвател – лв. без ДДС.

Общата цена включва и монтаж, демонтаж и техническо обслужване.

5. Предлагам(е) обща цена за ползване на 1 бр. система за симултанен превод - (.....) лева на ден и единични цени както следва:

- за ползване на 1 бр. приемник – лв. без ДДС
- за ползване на 1 бр. слушалка - лв. без ДДС
- за ползване на 1 бр. миксер за връзка с озвучителната система - лв. без ДДС.

Общата цена включва и монтаж, демонтаж и техническо обслужване.

6. Приемам (е) начина на плащане, посочен в допълнителната информация и документи, свързани с обществената поръчка.

ПРИЛОЖЕНИЯ:

1. Документите по раздел III от допълнителната информация;
2. Други (ако има такива се описват се поотделно)

..... 2015 г.

Подпис и печат:

1.
(длъжност и име)

Приложение № 2

ДАНИИ ЗА УЧАСТНИКА

1. Фирма (наименование) на участника:

.....

2. Правно-организационна форма:

3. Седалище и адрес на управление:.....

.....

п. код

ЕИК/ЕИК по БУЛСТАТ:.....

Идентификационен № по ДДС

.....

Телефон:.....

Факс:.....

Електронен адрес:.....

4. Адрес за кореспонденция:.....

.....

5. Лице за контакти:

.....

длъжност.....,

адрес.....,

телефон.....,

факс:.....

7. Обслужваща банка:

.....

IBAN

BIC

Титуляр на сметката

.....

Дата: 2015 г.

Подпис и печат:

ПРИЛОЖЕНИЕ № 3
ПРОЕКТ!

ДОГОВОР

Днес, 2015 г., в град София между:

НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ, София, пл. "Народно събрание" 2, ЕИК по БУЛСТАТ 000695018, представлявано от – и Бойка Цонкова - главен счетоводител, наричано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

и
".....", със седалище и адрес на управление, с ЕИК, ИН по ДДС, представлявано от -, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

на основание чл. 101 е, ал. 1 от Закона за обществените поръчки и утвърден от главния секретар на НС протокол № от се сключи настоящият договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** хотелиерски услуги, включващи осигуряване на нощувки с включени закуски в единични и/или двойни стаи и/или апартаменти за до бр. лица в хотел, категоризиран в категория „..... звезди”.

1.1. В предмета на договора се включва и осигуряване на подходяща конферентна зала, оборудвана с озвучителна система и система за симултанен превод в хотела, в който се извършва настаняването, при заявена от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимост от подобна услуга.

1.1. В предмета на договора се включва и осигуряване на подходяща конферентна зала, оборудвана с озвучителна система и система за симултанен превод, стационарни кабинки, осигуряващи визуален контакт със залата и безплатен безжичен интернет, в хотела, в който се извършва настаняването, при заявена от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимост от подобна услуга.

/текстът на т. 1.1 е в два варианта в зависимост от предмета на договора – настаняване в хотел, категоризиран в "четири" или „пет звезди“/

1. 2. В предмета на договора се включва и организиране на официални обеда и вечери в ресторант на хотела (или в самостоятелна обособена зона за хотелите категоризирани в категория „пет звезди“), както и възможност за

провеждане на кафе-паузи в непосредствена близост до залата, в която се провежда мероприятиято на Възложителя, при заявена от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимост от подобна услуга.

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя услугите по т. 1 съобразно направените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ потвърждения на резервациите.

II. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

3. Общата стойност на договора е до 20 000 /двадесет хиляди / лева без ДДС. Плащането на цените за предоставените услуги е съобразно броя на лицата и броя на действително предоставените услуги по т. 1, т. 1.1 и т. 1.2, на база единичните цени, посочени в ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. (Приложение № към настоящия договор). В тези цени са включени всички разходи по предоставянето на услугата по хотелско настаняване (с вкл. закуска, туристически данък и застраховка) и допълнителните услуги по т. 1.1 и т. 1.2 (ако такива са заявени) при спазване на всички изисквания на Възложителя, поставени в техническата спецификация към обществената поръчка.

3. Общата стойност на договора е до 25 000 /двадесет и пет хиляди/ лева без ДДС. Плащането на цените за предоставените услуги е съобразно броя на лицата и броя на действително предоставените услуги по т. 1, т. 1.1 и т. 1.2, на база единичните цени, посочени в ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. (Приложение № към настоящия договор). В тези цени са включени всички разходи по предоставянето на услугата по хотелско настаняване (с вкл. закуска, туристически данък и застраховка) и допълнителните услуги по т. 1.1 и т. 1.2 (ако такива са заявени) при спазване на всички изисквания на Възложителя, поставени в техническата спецификация към обществената поръчка.

/текстът на т. 3 е в два варианта в зависимост от предмета на договора – настаняване в хотел, категоризиран в “четири” или „пет звезди“/

3.1. Окончателната стойност на договора се определя съобразно броя на лицата и действително предоставените услуги за посочения в т. 5 срок, въз основа на двустранен приключвателен протокол. Същата не може да надвишава сумата по т. 3 от договора.

4. Плащането по договора се извършва в срок до пет работни дни от представяне на фактура за стойността на предоставените услуги, придружена с двустранно подписан от упълномощените лица протокол, удостоверяващ броя, вида на предоставените услуги и единичната и общата им стойност.

4.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ плаща цената в лева, по банков път, срещу надлежно издадени фактури, по следната сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

ТБ “.....”

IBAN

BIC

Титуляр на сметката: „.....”

4.2. Когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е сключил договор за подизпълнение,

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ извършва окончателното плащане към него, след като получи доказателства, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е заплатил на подизпълнителя за изпълнените от него работи, приети по реда на чл. 45а, ал. 1 ЗОП.

III. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

5. Срокът за предоставяне на услугите по т. 1 е до настъпване на първо по време събитие – до 31.12.2015 г. или изчерпване на сумата от 20 000 лв. без ДДС.

5. Срокът за предоставяне на услугите по т. 1 е до настъпване на първо по време събитие – до 31.12.2015 г. или изчерпване на сумата от 25 000 лв. без ДДС.

/текстът на т. 5 е в два варианта в зависимост от предмета на договора – настаняване в хотел, категоризиран в "четири" или „пет звезди“/

5.1. Местоположението на услугите по този договор е хотел , находящ се в гр. София,

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

6.1. Да предостави услугите по т. 1, т. 1.1 от настоящия договор при условията на направената от него оферта (Приложение № към договора) на единични цени, посочени в ценовото му предложение (Приложение № към договора)

6.2 Да осигури възможност за настаняване на потвърдения от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по реда на т. 9.1 брой лица при пристигането им в хотела извън фиксирания час за настаняване, както и възможност за освобождаване на стаите след фиксирания час в деня на напускане.

6.3. Да поддържа местата за настаняване във вид и състояние, които отговарят на целта, за която се ползват. Да почиства ежедневно стаите и извършва периодично смяна на спалното бельо.

6.4. Да отстранява всички повреди, (включително и на движимото имущество в стаите и апартаментите), поемайки разноските за тези от тях, които не са причинени виновно от лицата, ползващи стаите и апартаментите, както и тези извън кръга на повредите и похабяването на помещенията, свързани с ползването им. При невъзможност да отстрани повредите в разумен срок ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заменя помещенията с други такива без повреди в обзавеждането или движимите вещи в нея.

6.5. Да уведоми незабавно в писмена форма ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за възникнали трудности, които могат да забавят или осуетят изпълнението по договора.

6.6. При поискване от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да осигури организиране на официални обеди и вечери в ресторант на хотела (или в самостоятелна обособена зона за хотелите категоризирани в категория „пет звезди“), както и

провеждане на кафе-паузи в непосредствена близост до залата, в която се провежда мероприятиято на Възложителя.

6.7. Да отговаря за качеството на извършените работи от своите подизпълнители (в случай, че ползва такива) като за свои. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ сключва договор за подизпълнение с посочените в офертата подизпълнители по реда и при условията на раздел VII от гл. III на ЗОП. Сключването на договор за подизпълнение не освобождава изпълнителя от отговорността му за изпълнение на договора за обществена поръчка.

7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

7.1. Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да направи потвърждение на резервациите в срок до 48 часа преди датата на настаняването.

7.2. Да получи цената за предоставите услуги, при условията и в сроковете посочени в т. 4. и 4.1 от договора.

7.3. Да участва със свои представители в съставянето на съответните актове и протоколи по изпълнението и отправя писмена покана до другата страна за съставянето им.

8. Лицата, упълномощени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да отговарят за изпълнението на договора, да поддържат пряка и постоянна връзка с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и да подписват протоколите по договора са

9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

9.1. Да извърши потвърждаване на резервациите по настоящия договор по факс или електронна поща до 48 часа преди датата на настаняването.

9.2. Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ уговорената цена в сроковете и при условията на т. 4 и т. 4.1 от договора.

9.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

9.3.1. Да иска изпълнение на услугите, предмет на договора в обхват и качество, съобразно направените потвърждения, при спазване на условията и на цени, посочени в представената оферта (Приложение № към настоящия договор).

9.3.2. Да осъществява контрол върху работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във всеки момент от изпълнението на договора;

9.3.3. Да участва със свои представители в съставянето на съответните актове и протоколи по изпълнението и отправя писмена покана до другата страна за съставянето им.

9.4 Лицата, упълномощени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да отговарят за изпълнението на договора, да поддържат пряка и постоянна връзка с ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и да подписват протоколите по договора са:

.....,
.....

V. ОТЧИТАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

10. Окончателното предаване и отчитане изпълнението по договора се извършва с приключвателен протокол, подписан от упълномощените представители на страните. В протокола се описват действително предоставените

услуги по т. 1, т. 1.1 и т. 1.2 за посочения в т. 5 срок – брой лица, брой стаи и/или апартаменти, брой нощувки, посочват се единичните и общите цени, съответстващи на цените в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ (Приложение № към договора) и общата стойност на договора без начислен ДДС.

10.1. Ако в хода на изпълнение на настоящия договор ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ констатира некачествено извършени услуги или други неизпълнения на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дава необходимия срок за тяхното отстраняване от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ако това е възможно. Констатациите се отразяват в съставен по конкретния случай протокол, с който се определя допълнителен срок за изпълнението. Подписаният протокол и даденият срок не изключват отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по раздел VIII от договора.

VI. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

11. При подписване на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя документ за гаранция за изпълнение в размер на 600 (шестстотин) лева.

11.1 Формата на гаранцията за изпълнение е банкова гаранция или парична сума, преведена по сметка на Народното събрание в БНБ-ЦУ, IBAN: BG49 BNBG 9661 3300 1707 01, BIC: BNBGBGSD, удостоверена с платежно нареждане. *(ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ сам избира формата на гаранцията за изпълнение. Банковата гаранция за изпълнение се издава в полза на възложителя и е неотменима, безусловна и изискуема при първо поискване, в което възложителят заяви, че изпълнителят не е изпълнил задълженията си и/или ги е изпълнил неточно. Срокът ѝ на валидност е до изтичане на срока на конкретния договор, удължен с 30 (тридесет) дни. Текстът ѝ задължително се съгласува с възложителя.)*

11.2 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ усвоява гаранцията за изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е изпълнил задълженията си и/или ги е изпълнил неточно – частично, забавено и/или некачествено. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да усвои такава част от гаранцията, която покрива отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от неизпълнението или неточното изпълнение. От гаранцията могат да се усвоят суми от неустойки и обезщетения.

11.3. Гаранцията за изпълнение на договора се освобождава до 5 (пет) работни дни след подписване на приключвателен протокол по т. 10 между страните, в случай, че не са налице основания за усвояване по нея. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава гаранцията без да начислява лихва върху нея.

VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

12. Договорът се прекратява с изтичане на посочения в т. 5 срок и извършване на плащането по т. 4.

13. Договорът може да бъде прекратен предсрочно:

- а) по взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма;
- б) едностранно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, без предизвестие, когато:
 - ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни задълженията си по договора или забави изпълнението му, в резултат на което изпълнението е безпредметно;

- в резултат на обстоятелства, възникнали след сключване на договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не е в състояние да изпълни задълженията си.

- при преобразуване на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ако правопреемникът не отговаря на условията по чл. 43, ал 7, изречение второ ЗОП. В този случай ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, съответно правопреемникът дължи обезщетение по общия исков ред.

VIII. ОТГОВОРНОСТ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

14. При забавяне на плащанията по настоящия договор неизправната страна дължи неустойка в размер 0,2 % на ден върху стойността на неизпълненото в договорените срокове задължение, но не повече от 10 % от стойността на неизпълнението.

15. При частично, некачествено и/или друго лошо изпълнение на предоставените услуги ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже частично или изцяло заплащането на цената по договора, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер 10 % (десет процента) от стойността на неизпълнената услуга, както и обезщетение за претърпените действителни вреди в случаите, когато те надхвърлят договорената неустойка. Заплащането на неустойката не отменя изпълнението на задължението, ако Възложителят все още има интерес от него.

15.1. При забава по т. 5 е налице пълно неизпълнение.

16. При прекратяване на договора при условията на т. 13, буква „б“ предл. първо, както и при пълно неизпълнение ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащане на цената, задържа гаранцията за изпълнение, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи и неустойка в размер на 5 000 (пет хиляди) лева.

17. Страните по договора не дължат обезщетение за понесени вреди и загуби, ако те са причинени в резултат на непредвидено обстоятелство.

17.1. Ако страната, която е следвало да изпълни своите задължения по договора, е била в забава, тя не може да се позове на непредвидено обстоятелство.

17.2. „Непредвидено обстоятелство“ по смисъла на този договор е обстоятелство, което е възникнало след сключването на договора и не е резултат от действие или бездействие на страните, което не е могло да бъде предвидено при полагане на дължимата грижа и прави невъзможно изпълнението при договорените условия, вкл. и непреодолима сила. Сертификатите, издадени от БТПП или упълномощени държавни органи, ще представляват доказателство за съществуването и продължителността на форсмажора.

17.3. Страната, която не може да изпълни задължението си поради непредвидено обстоятелство, е длъжна в седемдневен срок от настъпването му да уведоми другата страна в какво се състои то и какви са възможните последици от него. При неуведомяване в срок съответната страна дължи обезщетение за вреди.

17.4. Докато трае непредвиденото обстоятелство, изпълнението на задълженията и свързаните с тях насрещни задължения се спира.

18. Не представлява непредвидено обстоятелство събитие, причинено по небрежност или чрез умишлено действие на някоя от страните, както и недостига на парични средства на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

IX. СЪОБЩЕНИЯ

19. Всички съобщения между страните, свързани с изпълнението на този договор са валидни, ако са направени в писмена форма.

19.1. Адресите на страните по договора са:

На ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, тел.;

На ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: гр. София 1169, пл. "Народно събрание" № 2, тел. 939 2326.

19.2. Когато някоя от страните е променила адреса си, посочен по-горе, без да уведоми за новия си адрес другата страна, поканите и съобщенията ще се считат за връчени и когато са изпратени на стария адрес.

19.3. За дата на съобщението се смята:

- датата на предаване - при ръчно предаване на съобщението срещу подпис от страна на надлежно упълномощено лице;

- датата на пощенското клеймо на обратната разписка - при изпращане по пощата;

- датата на приемане - при изпращане по факс.

X. ДРУГИ УСЛОВИЯ

20. Изменения и допълнения към настоящия договор се правят по изключение, по взаимно писмено съгласие на страните при спазване на чл. 43, ал. 2 от Закона за обществените поръчки.

20.1. Договор за продължаване на настоящия договор с правоприменик се извършва при условията на чл. 43, ал. 7 ЗОП.

21. Всички данни, сведения и факти, свързани със сключването и изпълнението на договора, ще се третират от страните като конфиденциална информация, с изключение на тази, която съгласно законодателството подлежи на регистриране и предоставяне.

22. За всички неуредени в настоящия договор въпроси се прилагат действащите приложими разпоредби, касаещи предмета на договора.

23. Спорове между страните, възникнали във връзка с изпълнението и тълкуването на настоящия договор, се решават чрез двустранни преговори. Постигнатите договорености се оформят в писмена форма и се превръщат в неразделна част от договора.

24. В случай на непостигане на договореност по предходната точка, всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени от или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване, ще бъдат решавани според българските материални и процесуални закони от компетентния съд по реда на ГПК.

Настоящият договор и приложението към него се изготвиха и подписаха

в два екземпляра - по един за всяка страна.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

1.

2.

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

1.